

SMLOUVA O REALIZACI ZÁJEZDU

kteřou dnešního dne uzavírají mezi sebou tyto **smluvní strany**:

Cestovní kancelář: **KRISTOF, s.r.o.**, IČ: 62 73 93 87
se sídlem Moskevská 28/23, 460 01 Liberec
zapsána u Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl C, vložka 8587
zastoupení: Luboš Martinovitz, jednatelem
~~Obchodní akademie Chrudim~~
(dále jen „**KRISTOF**“)

a

Obchodní akademie Chrudim
Tyršovo nám. 250
537 01 Chrudim II
zastoupení: Mgr. Šárka Pudilová, ředitelka školy
IČ: 60103345
(dále jen „**objednávající**“)

I.

Předmět smlouvy

1. Předmětem smlouvy je realizace jednodenního zájezdu do Polska – Osvětim pro 45 účastníků + 3x pedagogický doprovod v termínu 18.11.2025.
2. KRISTOF se zavazuje při počtu minimálně 45 studentů poskytnout zájemci 3 místa pro pedagogický dozor, a to v rozsahu a kvalitě stejné, jako bude poskytována ostatním účastníkům.
3. Objednávající se zavazuje po dobu konání poznávacího zájezdu zajistit prostřednictvím doprovodu níže uvedené činnosti.

II.

Práva a povinnosti objedávajícího

1. Objednávající zajistí zaslání finančních prostředků od účastníků zájezdu na bankovní účet KRISTOF ~~na základě vystavené faktury~~ na základě vystavené faktury. Tyto finanční prostředky jsou určeny k zaplacení předmětu této smlouvy.
2. Objednávající se dále zavazuje zajistit pedagogický dozor a řádně tyto osoby proškolit z práv a povinností takového dozoru, a to i ve smyslu činností, které bude coby zástupce objedávajícího zajišťovat v průběhu zájezdu.
3. Pedagogický dozor plně zodpovídá za účastníky zájezdu během celého jeho konání, tj. od místa odjezdu až do návratu tamtéž.
4. Pedagogický dozor dále působí jako zástupce objedávajícího i účastníků zájezdu pro komunikaci s KRISTOF po dobu trvání zájezdu. V tomto smyslu zajišťuje především kontrolu plnění podmínek zájezdu, předává podněty a reklamace účastníků a předává organizační pokyny KRISTOF účastníkům zájezdu a zajišťuje jejich plnění všemi účastníky. Případné podněty a reklamace účastníků zájezdu musí pedagogický dozor bezodkladně uplatnit u zástupce KRISTOF tak, aby mohly být řešeny na místě samém.

III.

Práva a povinnosti KRISTOF

1. KRISTOF se zavazuje poskytnout zájezd za smluvní cenu a dle přiloženého programu v termínu, délce, místě a standartu, který je vymezen v příloze č. 1 této smlouvy, které tvoří její nedílnou součást.
2. KRISTOF se zavazuje dodržet cenu zájezdu a dohodnutý rozsah a standard služeb za podmínky dodržení termínů ze strany zájemce uvedených v příloze č. 1, tj. především za podmínky včasného zajištění:
 - uzavření smlouvy o realizaci zájezdu;
 - uhrazení požadované částky za zájezd na základě vystavené faktury;
 - předání jmenného seznamu účastníků s daty narození
3. KRISTOF se zavazuje poptávaný zájezd uskutečnit při minimálním počtu 45 platících účastníků.
4. Nebude-li činností objednávacího zajištění výše uvedený počet účastníků zájezdu, lze zájezd uskutečnit na žádost objednávacího i pro menší skupinu účastníků. V tomto případě se cena upraví o poměrnou částku za dopravu.
5. KRISTOF se zavazuje dodržet smluvní cenu uvedenou v konkrétních ujednáních s výjimkou těchto případů:
 - a) - změna cen pohonných hmot /motorová nafta v ČR/ oproti dni 27.08.2025 o více než 10%;
 - b) - zavedení vízové povinnosti se státy tranzitní nebo cílové zeměPředstavuje-li zvýšení ceny poznávacího zájezdu v případech a, b více než 10% původní ceny, má objednávací právo od smlouvy odstoupit bez uhrazení stornovacích poplatků.
6. Storno podmínky
 - a) Individuální storno ze strany jednotlivce:
 - v případě zrušení účasti jednotlivce na zájezdu budou účtovány stornopoplatky ve výši 100% ceny zájezdu / osoba. Bude-li za stornujícího účastníka zajištěn náhradník, stornopoplatky účtovány nebudou.
 - b) Hromadné storno ze strany školy:
 - škola má právo na bezplatné zrušení zájezdu z důvodu nově nařízených vládních opatření, které by měly přímý vliv na konání zájezdu (např. omezení provozu škol, uzavřené památky apod.). Zaplacené finanční prostředky budou vráceny škole v plné výši nebo po domluvě převedeny na zájezd v náhradním termínu.
 - v případě odstoupení od smlouvy / zrušení zájezdu z jiných důvodů, které nemají přímý vliv na konání zájezdu (např. povinnost ochrany dýchacích cest, jiná hygienická nařízení nebo z důvodu nenaplnění požadovaného minimálního počtu osob) ve lhůtě kratší než 21 dní před odjezdem bude účtován stornoplatek maximálně do výše účelně vynaložených nákladů (např. zaplacené zálohy zahraničním / tuzemským dodavatelům), minimálně však ve výši 500 Kč / osoba.
7. KRISTOF se zavazuje postupovat podle platné legislativy GDPR.

Obě smluvní strany se budou řídit obecným nařízením EU 2016/679 o ochraně osobních údajů (GDPR).

 - přijmout všechna bezpečnostní, technická, organizační a jiná opatření s přihlédnutím ke stavu techniky, povaze zpracování, rozsahu zpracování, kontextu zpracování a účelům zpracování k zabránění jakéhokoli narušení poskytnutých osobních údajů,
 - zpracovávat osobní údaje pouze pro plnění smlouvy (za účelem zajištění všech potřebných služeb cestovního ruchu), pro účely oprávněného zájmu cestovní kanceláře a plnění právní povinnosti (vedení vnitřní evidence zákazníků, účetnictví, reklamace, marketing),
 - zajistit, aby se osoby oprávněné zpracovávat osobní údaje u dodavatele byly zavázány k mlčenlivosti nebo aby se na ně vztahovala zákonná povinnost mlčenlivosti,
 - budou zpracovávány po dobu nezbytně nutnou pro plnění závazku a zajištění vzájemných práv a povinností cestovní kanceláře, pro účely oprávněného zájmu cestovní kanceláře a pro plnění právních povinností po dobu stanovenou příslušnými předpisy (např. zákona o účetnictví, o archivnictví),
 - po ukončení smlouvy řádně naložit se zpracovávanými osobními údaji
 - umožnit kontrolu, audit či inspekci prováděné školou nebo příslušným orgánem dle právních předpisů,
 - poskytnuté osobní údaje chránit v souladu s právními předpisy,
 - přiměřeně postupovat podle těchto bodů, které jsou součástí smlouvy.

IV.
Závěrečná ustanovení

1. K této smlouvě mohou být se souhlasem smluvních stran písemně uzavřena dodatečná ujednání či dodatky.
2. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, z nichž jeden obdrží každá ze smluvních stran.

Přílohy:

Příloha č. 1 Konkrétní ujednání

Příloha č. 2 Program

Příloha č. 3 Pojištění CK proti úpadku

Příloha č. 4 Pokyny pro pedagogy

V Liberci dne: 27.8.2025



za KRISTOF s.r.o.

V Chrudimí dne 2. 9. 2025



za objedávajícího

PŘÍLOHA Č. 1 KE SMLOUVĚ O REALIZACI ZÁJEZDU

KONKRÉTNÍ UJEDNÁNÍ

- | | |
|---------------------------|---|
| 1. Termín konání zájezdu: | 18.11.2025 |
| 2. Název zájezdu: | Polsko – Osvětim |
| 3. Kód zájezdu: | PL181125 |
| 4. Program zájezdu: | příloha č. 2 |
| 5. Další služby: doprava: | klimatizovaným autobusem zahraniční výroby vybaveným toaletou, lednicí, kávovarem, DVD/videem, ABS, bezpečnostními pásy |
| pojištění: | kompletní pojištění vč. léčebných výloh v zahraničí |

6. Plná smluvní cena zájezdu při min. počtu 45 studentů:

1 400 Kč / student uvedená cena je včetně DPH

Cena je kalkulovaná pro rozsah služeb (dle bodů 1. - 6. konkrétních ujednání)

Cena nezahrnuje: kapesné, stravu, průvodce zájezdu

7. Abychom Vám mohli garantovat přesné dodržení bodů 1-7 konkrétních ujednání, žádáme Vás zdvořile o důsledné dodržení níže uvedených termínů:

- | | |
|--|------------|
| - odeslání podepsané smlouvy: | 30.09.2025 |
| - odeslání požadavku na přistavení autobusu: | 30.09.2025 |
| - zaplacení zájezdu (hromadně) | 15.10.2025 |

PLATBY SE USKUTEČNÍ NA ZÁKLADĚ FAKTURY VYSTAVENÉ CK KRISTOF.

8. Při korespondenci s KRISTOF uvádějte, prosím, vždy kód Vašeho zájezdu: **PL181125**

9. **Maximální možný počet účastníků je 55 osob včetně pedagogického dozoru.**

PŘÍLOHA Č. 2 KE SMLOUVĚ O REALIZACI ZÁJEZDU

Program

Odjezd z Chrudimi v brzkých ranních hodinách.

Návštěva **Osvětimi** - největší koncentrační a vyhlazovací tábor v dějinách lidstva. Během 3,5 hodinové prohlídky vám místní odborný průvodce přiblíží historii tábora a podmínky, ve kterých zde zahynulo přibližně 1,5 milionu nevinných lidí. V rámci zájezdu navštívíte jednotlivé objekty a cely v táboře, součástí prohlídky je i druhá část komplexu – separační tábor **Březinka**.

V pozdních večerních hodinách návrat do Chrudimi.

CENA: 1 400 Kč / žák

cena je platná při min. počtu 45 studentů

Cena zahrnuje: dopravu zájezdovým autobusem (WC, klimatizace, kávovar, lednice, DVD přehrávač, možnost zakoupení studených a teplých nápojů za české koruny) - veškeré poplatky spojené s dopravou (parkovné, mýtné, daň PL), pojištění léčebných výloh v zahraničí, **vstupné do Osvětimi s místním průvodcem**

Cena nezahrnuje: kapesné, stravu, průvodce zájezdu

Změna programu vyhrazena